



dnv-sekretariat@jvicmvhs.com



V Bratislave, dňa 8. 6. 2021, naše číslo JVICM-VHS/21/0152

Objednávateľovi:
Železnice Slovenskej republiky
GR, Odbor investorský
Ing. Štefan Sedláček
Klemensova 8, 813 61 Bratislava

To the Client:
Železnice Slovenskej republiky
GR, Odbor investorský
Ing. Štefan Sedláček
Klemensova 8, 813 61 Bratislava

Predmet: „ŽSR, Modernizácia železničnej trate
Devínska Nová Ves - štátna hranica SR/ČR “
Správa o postupe prác (čl. 4.21 FIDIC Zmluvy)

Subject: „ŽSR, Modernisation of the railway track
Devínska Nová Ves-state border SK/CZ “
Progress Report (art. 4.21 FIDIC Contract)

Vážený Objednávateľ,

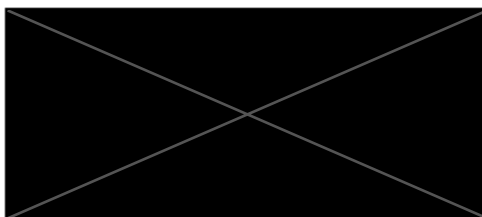
Dear Employer,

Na základe Zmluvy o dielo č. 01/2017 zo dňa
9.9.2020 Vám podľa Osobitných podmienok
zmluvy – článok 4 podčlánok 4.21 odovzdávame
„Správu o postupe prác“ za Máj 2021 schválenú
Stavebným dozorom.

On the basis of the Contract for Works No. 01/2017
dated 9.9.2020, according to the Specific Conditions of
the Contract – clause 4, subclause 4.21 we submit
„Progress Report“ for May 2021 approved by
Engineer.

S pozdravom

Best regards



Príloha:

2x Správa o postupe prác za Máj 2021
1x CD

Appendix:

2x Progress Report for May 2021
1x CD

„ŽSR, Modernizácia železničnej trate Devínska Nová Ves – štátna hranica SR/ČR“

Zmluva o Dielo č.: 01/2017

Predmet zmluvy: vyhotovenie projektovej dokumentácie, zabezpečenie súvisiacej inžinierskej činnosti a realizácia Diela

Dielo: „ŽSR, Modernizácia železničnej trate Devínska Nová Ves – štátna hranica SR/ČR“

Stavba A: „ŽSR, Modernizácia železničnej trate Devínska Nová Ves – štátna hranica SR/ČR“

- **Úsek A.1:** DNV (mimo) – Malacky (sžkm 1,384 – 25,670)
- **Úsek A.2:** Kúty (mimo) – št. hr. SR/ČR (Kúty št. hr.) (sžkm 68,090 – 74,900)
 - ❖ **Časť A.2.1:** Kúty (mimo) – štátna hranica SR/ČR, 1.časť (sžkm 71,600 – 74,900)
 - ❖ **Časť A.2.2:** Kúty (mimo) – štátna hranica SR/ČR, 2.časť (sžkm 68,090 – 71,600)

Stavba B: „ŽSR, Implementácia ERTMS na úseku Devínska Nová Ves – štátna hranica SR/ČR“

- **Úsek B.1:** DNV (mimo) – Malacky (sžkm 1,384 - 25,670)
- **Úsek B.2:** Malacky (mimo) – Kúty (sžkm 25,670 - 68,090), *bez ETCS Level 2
- **Úsek B.3:** Kúty (mimo) – št. hr. SR/ČR (Kúty št. hr.) (sžkm 68,090 – 74,900)
 - ❖ **Časť B.3.1:** Kúty (mimo) – štátna hranica SR/ČR, 1.časť (sžkm 71,600 – 74,900)
 - ❖ **Časť B.3.2:** Kúty (mimo) – štátna hranica SR/ČR, 2.časť (sžkm 68,090 – 71,600)

Správa o postupe prác za obdobie: máj 2021

Objednávateľ : Železnice Slovenskej republiky

Zhotoviteľ : „Združenie JV ICM-VÁHOSTAV-SK“

Lehota výstavby : od 10.09.2020 do 10.11.2023

Predstaviteľ Zhotoviteľa : Edoardo Ruggia

Stavebný dozor : Ing. Milan Zvonár

Správu vypracovali: Edoardo Ruggia, Milan Kubala, Antonio Melidoro

Schválil za Zhotoviteľa

Vedúci technického útvaru: Ing. Antonio Melidoro dátum 07.06.2021

Schválil za SD :

Ing. Milan Zvonár,..... dátum 8. 6. 2021

OBSAH:

| | |
|--|----------|
| 1. Projektová dokumentácia: | 3 |
| 2. Inžinierska činnosť: | 3 |
| 3. Realizácia Diela: | 5 |
| 4. Vyhodnotenie prác: | 5 |
| 5. Zmluva o Dielo a dodatky: | 5 |
| 6. Zoznam Zmien a zoznam oznámení o nárokoch : | 5 |
| 6.1. Zoznam Zmien: | 5 |
| 6.2. Zoznam oznámení vydaných podľa podčlánku 2.5 (Nároky Objednávateľa): | 5 |
| 6.3. Zoznam oznámení vydaných podľa podčlánku 20.1 (Nároky Zhotoviteľa): | 5 |
| 7. Systém kvality: | 5 |
| 8. Záznamy o Zariadení Zhotoviteľa a Personál Zhotoviteľa: | 5 |
| 8.1. Zariadenie Zhotoviteľa: | 5 |
| 8.2. Personál Zhotoviteľa: | 5 |
| 9. BOZP a ekologické vplyvy na okolie: | 6 |
| 9.1. Bezpečnosť práce: | 6 |
| 9.2. Ekologické vplyvy: | 6 |
| 10. Finančné plnenie: | 6 |
| 11. Fotodokumentácia: | 7 |

1. Projektová dokumentácia:

Vykonané činnosti :

| P. č. | Predmet | Zodpovedá |
|-------|--|---|
| 1.1. | <ul style="list-style-type: none"> Riešenie úprav a optimalizácie POV a Plánu Výluk a ich prerokovávanie so zainteresovanými stranami. Príprava a definícia potrebných podkladov a požiadaviek jednotlivých profesijných odborov pre práce na ďalšom stupni PD DSPRS a ich diskutovanie v rámci Projektanta a tiež JV Zhotoviteľa. Vyhodnocovanie variantného riešenia zakladania mostu Morava. Spracúvanie podkladov pre JV Zhotoviteľa podľa záverov z porady dňa 26.5.2021. Spracovanie dodatočne požadovaných úprav zlúčenej DSZ/DÚR pre ŽSR. Vytváranie dátového prostredia pre DSPRS na PW. | Hlavné inžinierske profesie (HIP), špecialisti zodpovední za jednotlivé profesie, REMING CONSULT-MORAVIA CONSULT-TRANSGEO |
| 1.2. | <p>Činnosť HIP:</p> <ul style="list-style-type: none"> Aktualizácia harmonogramu postupu prác – MS Project. Stretnutie s JV Zhotoviteľom ohľadom aktualizácie Projektu riadenia kvality, komunikačnej matice, odpovediam na projekčné otázky SŽ, situácie stavu PD DSZ/DÚR, pokynom SD, variantnému riešeniu zakladania mostu Morava a stavu prieskumov. Stretnutie s JV Zhotoviteľom ohľadom riešenia technických detailov mostov dňa 26.5.2021. Aktualizácia Zásad projektových prác – prebieha. Aktualizácia Komunikačnej matice pre Projekt riadenia kvality. Organizácia a výkon porád so zložkami Projektanta k variantnému riešeniu zakladania pre most Morava a ďalším PS/SO. Zaistovanie podkladov a príprava projektových prác na ďalšom stupni PD DSPRS. Prípravné činnosti k vstupnej pracovnej porade stupňa PD DSPRS, ktorá sa bude konať v zmysle HMG prác dňa 8.6.2021 o 09:00 hod SELČ. | Hlavné inžinierske profesie (HIP), špecialisti zodpovední za jednotlivé profesie, REMING CONSULT-MORAVIA CONSULT-TRANSGEO |

2. Inžinierska činnosť:

Vykonané činnosti :

| P. č. | Predmet | Zodpovedá |
|-------|---|--|
| 2.1. | <ul style="list-style-type: none"> Výkon geodetických prác. Urgencie správcov na zakreslenie IS. Vytyčovanie inžinierskych sietí. Vytyčovanie sietí OZT v ŽST Zohor v obmedzenom rozsahu podľa možností správcu. 17.05.2021 rokovanie na stavebnom úrade v Senici (ŽSR, JV, RC) – využiteľnosť pôvodného ÚR z r. 2004. Prerokovanie DSZ/DÚR s budúcimi správcami. | úsek inžinierskych činností, REMING CONSULT-MORAVIA CONSULT-TRANSGEO, GEOKOD |

| | | |
|------|--|--|
| | <ul style="list-style-type: none"> • Výkon IČ DSZ/DÚR - prerokovanie odovzdanej DSZ/DÚR s dotknutými orgánmi štátnej správy, samosprávy a organizáciami. • Podanie žiadostí o určenie stavebných úradov. • Príprava návrhov na vydanie územných rozhodnutí a potrebných podkladov. | |
| 2.2. | <p>Prieskumy</p> <ul style="list-style-type: none"> • Geotechnický prieskum (osový prieskum) – terénne práce vo výluke, laboratórne práce, aktuálne práce na záverečných správach a vyhodnocovanie a interpretácia výsledkov meraní a skúšok na úseku stavby A.2, naďalej prebiehajú terénne a laboratórne práce na úseku stavby A.1 pričom z rozhodnutia OR Trnava bola posunutá výluka v stanici ŽST Malacky o 5 pracovných dní neskôr, preverujeme či daný posun výluk ma dopad na HMG prieskumných prác (lehotu dodania 20.07.2021). • IGHP (mimo osový prieskum) – terénne práce vo výluke, laboratórne práce, práce na záverečných správach a vyhodnocovanie a interpretácia výsledkov meraní a skúšok na úseky stavby A.2, naďalej prebiehajú terénne práce a laboratórne práce úseku stavby A.1, pričom z rozhodnutia OR Trnava bola posunutá výluka v stanici ŽST Malacky o 5 pracovných dní neskôr, preverujeme či daný posun výluk ma dopad na HMG prieskumných prác (lehotu dodania 20.07.2021). • Od 05.05.2021 bol zahájený základný archeologický prieskum – dodanie záverov k 20.06.2021. • Od 24.5.2021 boli zahájené prieskumných práce – korózny prieskum a dendrologický prieskum. | <p>Geoexperts, s. r. o. CADECO, a. s.</p> <p>Geoexperts, s. r. o. AZ-GEO, s. r. o. DPP Žilina, s. r. o.</p> <p>AVALA, s. r. o.</p> <p>AZ-GEO, s. r. o., REMING CONSULT- MORAVIA CONSULT- TRANS GEO</p> |

3. Realizácia Diela:

Aktuálne sa neaplikuje.

4. Vyhodnotenie prác:

Aktuálne sa neaplikuje.

5. Zmluva o Dielo a dodatky:

ZMLUVA O DIELO č. 01/2017 bola podpísaná 09.09.2020 (účinná od 10.09.2020).

Dodatok č.1 bol podpísaný 28.11.2020 (účinný od 01.12.2020).

6. Zoznam Zmien a zoznam oznámení o nárokoch :

6.1.Zoznam Zmien:

Uvedené v prílohe č.1.

6.2.Zoznam oznámení vydaných podľa podčlánku 2.5 (Nároky Objednávateľ'a):

Uvedené v prílohe č.2.

6.3.Zoznam oznámení vydaných podľa podčlánku 20.1 (Nároky Zhotoviteľ'a):

Uvedené v prílohe č.3.

7. Systém kvality:

Podľa medzinárodných noriem prijatých na Slovensku.

8. Záznamy o Zariadení Zhotoviteľ'a a Personál Zhotoviteľ'a:

8.1.Zariadenie Zhotoviteľ'a:

Aktuálne sa neaplikuje.

8.2.Personál Zhotoviteľ'a:

Aktuálne sa neaplikuje.

A. Popis činnosti BOZP:

Dňa 29.3.2021 bola uzatvorená Dohoda o BOZP na spoločnom pracovisku medzi OR Trnava a JV ICM-VHS.

B. Plnenie Plánu BOZP stavby

Aktuálne sa neaplikuje.

Závažné nedostatky:

Aktuálne sa neaplikuje.

Opakujúce sa nedostatky:

Aktuálne sa neaplikuje.

Práce s osobitným nebezpečenstvom

Aktuálne sa neaplikuje.

C. Kontroly vykonané objednávatelom a inšpekcie orgánov dozoru v oblasti BOZP

Aktuálne sa neaplikuje.

D. Úrazy, mimoriadne udalosti a havárie

V sledovanom období nebola zaznamenaná žiadna mimoriadna udalosť.

E. Činnosti na stavenisku - informovanosť zainteresovaných zhotoviteľov a celková pripravenosť na bezpečné vykonávanie prác

V sledovanom období neboli vykonané žiadne prípravné ani stavebné činnosti na stavenisku.

9.2. Ekologické vplyvy:

Neboli realizované žiadne práce s vplyvom na ekológiu.

10. Finančné plnenie:

K 31.05.2021 je kumulatívne finančné (cenové) plnenie vo výške 1.587.539,00 € bez DPH.

11. Fotodokumentácia:

Fotodokumentácia postupu IGHP



D 115 - podjazd pri HaZZ, šžkm 23,978



D 123 - odber neporušených vzoriek



DPT 23 - žel. st. Zohor, sžkm 12,880



DPT 196 - Zohor - Malacky, sžkm 20,400

Príloha č.1

Zoznam Zmien k 31.05.2021

| Číslo | Názov Zmeny | Dátum oznámenia | Číslo listu |
|-------|---|-------------------------------------|---|
| 1. | <p>Nárok č. 2 - Predĺženie Lehoty výstavby a aktualizácia zmluvnej ceny</p> <p>Žiadosť o udelenie pokynu na zmenu (Lehota výstavby)</p> <p>Pokyn na Zmenu č.1 (Odsúhlasenie zmeny Lehoty výstavby)</p> | <p>07.10.2020</p> <p>21.10.2020</p> | <p>JVICM-VHS/20/0011</p> <p>230/2020-USPaR Ba</p> |
| 2. | <p>Nárok č. 2 - Predĺženie Lehoty výstavby a aktualizácia zmluvnej ceny</p> <p>Žiadosť o udelenie pokynu na zmenu - odpoveď Objednávateľa</p> | 16.10.2020 | 31562/2020/O220-7 |
| 3. | <p>Nárok č. 1 - EIA</p> <p>Žiadosť o udelenie pokynu na zmenu – EIA</p> | 19.10.2020 | JVICM-VHS/20/0014 |
| 4. | <p>Nárok č. 2 - Predĺženie Lehoty výstavby a aktualizácia zmluvnej ceny</p> <p>Dodatok č.1 k Hlavnej Zmluve (pripomienky Zhotoviteľa k Dodatku č.1)</p> | 2.11.2020 | JVICM-VHS/20/0018 |
| 5. | <p>Nárok č. 2 - Predĺženie Lehoty výstavby a aktualizácia zmluvnej ceny</p> <p>Dodatok č.1 k Zmluve o Dielo č. 01/2017 (odpoveď Objednávateľa)</p> | 04.11.2020 | 31562/2020/0220-15 |
| 6. | <p>Nárok č. 5 - Oznámenie podľa podčlánku 5.1 - "Žltá kniha FIDIC"</p> <p>Oznámenie podľa podčlánku 5.1 - "Žltá kniha FIDIC"</p> | 4.11.2020 | JVICM-VHS/20/0019 |
| 7. | <p>Nárok č. 2 - Predĺženie Lehoty výstavby a aktualizácia zmluvnej ceny</p> <p>Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo č. 01/2017</p> | 13.11.2020 | JVICM-VHS/20/0024 |

| | | | |
|-----|--|------------|--------------------|
| 8. | Nárok č. 2 - Predĺženie Lehoty výstavby a aktualizácia zmluvnej ceny Dodatok č.1 k Zmluve o Dielo č. 01/2017 - stanovisko Objednávateľa | 19.11.2020 | 31562/2020/0220-23 |
| 9. | Nárok č. 5 - Oznámenie podľa podčlánku 5.1 - "Žltá kniha FIDIC" Oznámenie o rozhodnutí v zmysle podčlánku 5.1 Zmluvných podmienok | 16.12.2020 | 270/2020-USPaR Ba |
| 10. | Nárok č. 4 - Rozdelenie zlúčenej dokumentácie pre DSZ a DUR Žiadosť o udelenie pokynu na zmenu - Vypracovanie DSZ/DUR na Časť A.2.1 a rozdelenie zlúčenej dokumentácie DSZ/DÚR | 18.12.2020 | JVICM-VHS/20/0046 |
| 11. | Nárok č. 6 - Mosty v km 73,210 a v km 73,466 Žiadosť o Pokyn na Zmenu – Mosty v km 73,210 a v km 73,466 | 31.3.2021 | JVICM-VHS/21/0105 |
| 12. | Nárok č. 6 - Mosty v km 73,210 a v km 73,466 Žiadosť o Pokyn na Zmenu – Mosty v km 73,210 a v km 73,466 | 20.5.2021 | JVICM-VHS/21/0139 |

Príloha č.2

Zoznam oznámení vydaných podľa podčlánku 2.5 (Nároky Objednávateľa) k 31.05.2021

| Číslo | Názov Nároku | Dátum oznámenia | Číslo listu |
|-------|---|-----------------|------------------------|
| 1. | Zmluvná pokuta (omeškanie s predložením správ o postupe prác) | 24.11.2020 | 31562/2020/O220-25/716 |

Príloha č.3

Zoznam oznámení vydaných podľa podčlánku 20.1 (Nároky Zhotoviteľa) k 31.05.2021

| Číslo | Názov nároku | Dátum oznámenia | Číslo listu |
|-------|---|-----------------|--------------------|
| 1. | Nárok č. 1 – EIA Oznámenie o uplatnení nároku (článok 20.1) | 27.10.2020 | JVICM-VHS/20/0016 |
| 2. | Nárok č. 5 – Oznámenie podľa podčlánku 5.1 – „Žltá kniha FIDIC“ Oznámenie podľa podčlánku 5.1 – „Žltá kniha FIDIC“ | 4.11.2020 | JVICM-VHS/20/0019 |
| 3. | Nárok č. 1 – EIA EIA – Predloženie detailného nároku s podpornými podrobnosťami podstaty nároku a nárokovanej lehoty predĺženia a/alebo dodatočnej platby v súlade s podmienkami čl. 20.1 Zmluvných podmienok | 10.11.2020 | JVICM-VHS/20/0022 |
| 4. | Nárok č. 2 – Predĺženie Lehoty výstavby a aktualizácia zmluvnej ceny Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo č. 01/2017 stanovisko Objednávateľa – odpoveď Zhotoviteľa | 23.11.2020 | JVICM-VHS/20/0025 |
| 5. | Nárok č. 2 – Predĺženie Lehoty výstavby a aktualizácia zmluvnej ceny Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo č. 01/2017 – stanovisko Objednávateľa k listu 4. JVICM-VHS 20/0025 | 25.11.2020 | 31562/2020/O220-27 |
| 6. | Nárok č. 2 – Predĺženie Lehoty výstavby a aktualizácia zmluvnej ceny Dodatok č. 1 k Zmluve o dielo č. 01/2017 – odpoveď Zhotoviteľa | 30.11.2020 | JVICM-VHS/20/0028 |
| 7. | Nárok č. 2 – Predĺženie Lehoty výstavby a aktualizácia zmluvnej ceny Jednorazová indexácia Akceptovanej zmluvnej hodnoty | 30.11.2020 | JVICM-VHS/20/0028 |

| | | | |
|-----|--|------------|-------------------|
| 8. | Nárok č. 5 – Oznámenie podľa podčlánku 5.1 – „Žltá kniha FIDIC“ Oznámenie o rozhodnutí v zmysle podčlánku 5.1 Zmluvných podmienok | 16.12.2020 | 270/2020-USPaR Ba |
| 9. | Nárok č. 1 – EIA Nárok Zhotoviteľa č.1 (Záverečné stanovisko EIA) Rozhodnutie Stavebného dozora v zmysle podčlánku 20.1 Zmluvných podmienok | 23.12.2020 | 277/2020-USPaRBA |
| 10. | Nárok č. 2 – Predĺženie Lehoty výstavby a aktualizácia zmluvnej ceny Nárok Zhotoviteľa vo vzťahu k úprave Akceptovanej zmluvnej hodnoty, resp. Zmluvnej ceny | 4.1.2021 | JVICM-VHS/21/0001 |
| 11. | Nárok č. 3 – Vypracovanie DSZ a DUR dokumentácie pre časť A.2.1 Vypracovanie DSZ a DÚR pre Časť A.2.1 | 13.01.2021 | JVICM-VHS/21/0005 |
| 12. | Nárok č. 4 – Rozdelenie zlúčenej dokumentácie pre DSZ a DUR Rozdelenie zlúčenej dokumentácie DSZ a DÚR | 13.01.2021 | JVICM-VHS/21/0006 |
| 13. | Nárok č. 5 – Oznámenie podľa podčlánku 5.1 – „Žltá kniha FIDIC“ Oznámenie podľa článku 5.1 FIDIC | 05.02.2021 | JVICM-VHS/21/0026 |
| 14. | Nárok č. 1 – EIA Odpoveď na Váš list zo dňa 23.12.2020 – Nárok zhotoviteľa č. 1 (Záverečné stanovisko EIA) | 8.1.2021 | JVICM-VHS/21/0004 |

| | | | |
|-----|--|------------|-----------------------------|
| 15. | Nárok č. 2 – Predĺženie Lehoty výstavby a aktualizácia zmluvnej ceny Nárok Zhotoviteľa č.2 (Jednorazová indexácia Akceptovanej zmluvnej hodnoty) Rozhodnutie Stavebného dozora v zmysle podčlánku 20.1 Zmluvných podmienok | 11.1.2021 | 003/2021-USPaR Ba |
| 16. | Detailný nárok č. 3: - Vypracovanie DSZ a DUR na časť A.2.1. ŽST Kúty (mimo) – štátne hranice SR/ČR 1.časť (sžkm 71,600 – 74,900) Detailný nárok č. 4: - Rozdelenie zlúčenej dokumentácie DSZ a DÚR | 2.2.2021 | JVICM-VHS/21/0021 |
| 17. | Nárok č.1 – EIA Odpoveď Stavebného dozora na list č. JVICM-VHS/21/0004, zo dňa 08.01.2021 | 04.02.2021 | 013/2021-ÚSPaR Ba/107 |
| 18. | Nárok č. 3 – Vypracovanie DSZ a DUR dokumentácie pre časť A.2.1 Doplnenie nároku č. 3: Vypracovanie DSZ a DUR na Časť A.2.1: ŽST Kúty (mimo) – štátna hranica SR/ČR, 1. časť (sžkm 71,600 – 74,900) | 11.02.2021 | JVICM-VHS/21/0034 |
| 19. | Nárok č.4 – Rozdelenie zlúčenej dokumentácie DSZ a DÚR Rozhodnutie Stavebného dozora v zmysle podčlánku 20.1 Zmluvných podmienok | 24.02.2021 | 023/2021-ÚS SpaR Ba |
| 20. | Nárok č. 3 – Vypracovanie DSZ a DUR na časť A.2.1. Rozhodnutie Stavebného dozora v zmysle podčlánku 20.1 Zmluvných podmienok | 17.3.2021 | 027/2021-ÚS SPaR Ba/154 |
| 21. | Nárok č. 5: Oznámenie podľa článku 5.1 FIDIC, Žiadosť o doručenie ďalších podrobností potrebných pre vydanie rozhodnutia SD v zmysle podčlánku 20.1 Zmluvných podmienok | 30.3.2021 | 030/2021 - ÚS SP aR Ba/ 192 |

| | | | |
|-----|---|-----------|-------------------|
| 22. | Nárok Zhotoviteľa (Oznámenie podľa podčlánku 5.1 FIDIC) Odpoveď na list 030/2021-ÚS SPaR Ba / 192 zo dňa 30.3.2021 Žiadosť o doručenie ďalších podrobností potrebných pre Rozhodnutie Stavebného dozoru v zmysle podčl. 20.1. Zmluvných podmienok | 31.3.2021 | JVICM-VHS/21/0106 |
| 23. | Nárok č.1 – EIA Nárok č. 2 - Predĺženie Lehoty výstavby a aktualizácia zmluvnej ceny Výkaz výmer pre DSZ/DÚR | 23.4.2021 | JVICM-VHS/21/0114 |